

## DAGSINS MEINING

### G(l)oymda oljan

Í seinastuni hava vit oftani hoyrt Oljumálaráðið nevt í fjølmiðlum. Hetta stavar so ikki frá nógvum virksemi í sambandi við oljuleiting við Føroyar. Tað eru aðrar uppgávur, sum eru lagdar á Oljumálaráðið, ið eru orsökkin til umrøðuna, tó so at tær eisini eru jarðbundnar uppgávur.

Men hvat hendir so á oljuókinum. Er oljan bara gloymd ella er hon so væl goymd, at vit mugu brynja okkum við toli og aftur toli!

Eftir dvalalíknandi stöðu nú í eina tíð tykist nú at koma røringur í aftur. Italski oljuringur Agip er farin at resast og setir skjótt klørnar í Marimas – sum er prospektið - tað staðið í undirgrundini, har serfrøðingarnir halda, at oljan er goymd. Í hvussu er hava teir brúkt drúga tíð og nógvan pening at finna fram til júst rætta staðið - lokalitiónina – at seta borin í. Nú skal tað so verða.

Tann 15. juni verður borurin umborð á tí framkomna boriskipinum Belford Dolphin settur í gongd við beinari kós móti føroysku undirgrundini. Hvussu djúpt borurin skal niður víta bara serfrøðingarnir hjá Agip og Dolphin Drilling og so Oljumálaráðið. Men eftir øllum at døma verður talan um eina djúpa boring, kanska eins djúpa sum tann hjá Amerada Hess longur syðri. Ætlanin var annars, at Agip skuldi bora í fjør, men óvantaðu úrslitini hjá hinum fyrstøðufølegunum gjørdur, at italiufólkin bóðu um at fáa meiri tíð til sínar kanningar. Nú sleppa tey so at roynd seg.

Tá hugt verður eftir teimum seinastu boringunum í grannalagnum sær tað kanska ikki alt ov bjart út. Tey úrslitini hava ikki verið nóg góð, tó at tað er staðfest, at tað finst ein virkin kolvetnissskipan í føroysku undirgrundini. Hyggja vit so eftir ókinum, sum varð tillutað Agip, so var tað ikki júst tað ókið, sum gravgangur varð eftir at fáa. Úrslitini frá brunnum í grannalagnum eitt nú hjá BP báðumegin við lisenin hjá Agip vanda fingurin "niðureftir". Ein høvuðstrupulleikin tykist vera mangul uppá tak ella "seal" sum kann goyma oljuna. Nettupp hesin trupulleikin varð nóg umrøddur á oljuráðstevnu einu seinast. Vit mugu so bara krossa fingur fyrri, at Agip er meira heppið og at tað við at brúka meiri tíð til sínar kanningar og evaluering av øðrum brunnum rakar rætt. Neyvan er nakað at ivast í, at bæði føroyingar og altjóða oljuringarnir seta sítt álít á ítalsku oljusinglingarnar, sum hava borið orð fyrri at kunna finna olju har og tá aðrir høvdu mist trúna.

Vitandi at tað er ikki nógv virksemi knýtt at bari eini boring, so mugu vit tó seta okkara álít á, at útlandska oljulefagið livir upp til bæði andan og setningin í føroysku lóggávuni um at brúka føroyskar vørur og tænastur í tann mun hesar eru kappingarførar. Tað má so eisini vera uppgávan hjá okkara oljumynduleikum at tryggja, at ikki bert nøkur men øll tvey útlandska oljulefagið, sum virka á landgrunninum, liva upp til endamálið við føroyska kai-kantinum. Komandi tíð fer at vera enn ein avgerandi roynd fyrri Føroyar sum komandi oljutjóð. Kortini standa fyra aðrar boringar og biða, til rætta høvið býðst.

Socialurin

## So var aftur verkfall!

Atli S. Justinussen  
Arnarfrødur

Nú er tað í Føroyum vorðið til vana ella óvana, at verkfall er.

Tað er ótrúligt, at tað skal bera til at lýsa eitt verkfall so skjótt, partarnir máttu samráðast í minsta lagi 2-3 vikur eftir 1. mai.

Øll kunnu vit vera samd um, at tað fæst ov lítil úr-

tøka, á niðastu linju/netto og júst tann linjan, sum er avgerandi.

Politikkararnir lögdu fyrri nøkrum árum síðani stóði við at hækka sína egnu løn, og eftirfylgjandi skuldu øll hava nógv meira løn.

Og úrslitið er tað sama, fyrri løntakaran, tí eftir lønarhækkan, hækka allir prísir og tænastur, so eg vænti, at løntakaran hevur minni

eftir á niðastu linju/netto og kappingarførið hjá tí føroysku vinnuni skerjast.

Fiskivinnan liggur mest sum øll still og missir í milliðna upphæddum fyrri hvønn dag, sum fer, og arbeidarinn missir eisini pening, tá einki arbeiði er. So tað mugu allir partar seta seg saman eftir hetta verkfallið, arbeiðsgevarar, politikkarar og verkafølgini, har tey mugu leggja eina linju fyrri tann føroyska búskapin, so at øll fáa sum

mest burtúrur hvørjari vunnari krónu.

Tí hetta førir bara ein veg, og tað er beint tann óvugta vegin. Og tað mest syndarlíga haldi eg vera, at tann, sum fer at sviða mest eftir verkfallið, eru tey eldru, pensjónistarnir, sum hava bygt hetta landið upp, tí tey fáa ikki hægri pensjón, sjálvt um allar vørur og tænastur fara upp, so nú er tíðin komin, at aðrir bollar mugu koyrast í suppu.

## Ja-arar noy(ð)a

Mikkjal Hansen  
Hósvík

Fólkaatkvøðan um kommunusameiningina var ikki meira enn líðug, tá ið bygdarráðsformaðurin í Hósvík spjaltraði tey, ið vilja vardo veita Hósvík sum eina kommunu, sum afturhaldsinnáð tvørball, sum lótu gamla agg avgera, hvar krossurin varð settur á atkvøðuseðlinum. Síðan tá hava fleiri greinar verið at

sæð í bløðunum, har tey, ið settu krossin við NEI á atkvøðuseðlinum, verða skammiliga niðurgjørd av fleiri bygdarráðslimum og eisini øðrum. Sagt verður, at tey hava staðið aftarlagi í røðini, tá Várharra útlutaði vit og skil. Jónhild Hermansen nýtir negativt ladað heiti sum gravar-bakkapersonar, merktir av elli og klandri, um tey. Og Martin Sømarn sigur úrslitið koma óvart á seg og vil vera við,

at tað var eitt serligt slag av sambandsmonnum, sum stemmaði nei. Ein sera áhugaverd teori, sum gevur Sambandsflokkinum stóra framgongd í Hósvík og eisini við Gjøgv. Seinast í greinini stuðlar hann upp undir undirskriftinnsavningina, sum er farin í gongd í Hósvík. Eisini verður røð uppundir, at veljarin hevði atkvøtt øðrvísi, um man kendi úrslitið av valinum áðrenn, møguliga fyrri at rættvisgera eina kollðøming av fólkaatkvøðuni seinni. Henda tilgongd sýtir

eina ófrættakenda intolensansu og tvørrandi víðing fyrri meirilutanum av veljarunum og fólkaræðinum, sum sjálvt hevði verið Bagdad Bob sonevni østast um.

Nei, bygdarráðslimir eiga at góðtaka fólkaatkvøðuna og taka ímóti avbjóðingunum, sum framtíðin hevur við sær – tað er tað, sum tit eru vald til – og ikki koma við fleiri eitrandi úttalilsum, sum undirgrava og spjaða bygdarfólkið, trivnaðinum í bygdini til miklan ampa.

## Heimið fyrri minnisveik við Vallalið

TÍÐINDASKRIV

Fríggjadaginn varð fútaforboð sett móti býráðnum í sambandi við bygging av einum heimi fyrri minnisveik við Vallalið.

Ósemjan millum Oljumálaráðið og kommununa er um, hvussu eitt brot í almennu byggisamtyktini skal skjiljast.

Hetta brotið er soljóðandi: "Í sambandi við bústaðirnar skal tó bera til at gera rúm til handlar, onnur vinnuendamála og stovnar, treyta av at hetta ikki er til ampa ella spillur dámin á ókinum sum sethúsabýlingur."

Meirilutin í býráðnum, ivast ikki í, at tað er rætt at gomul og veik eiga at búga har onnur fólk búgva. Somuleiðis fastheldur

meiritutin, at orðingin: "At gera rúm til" merkir at pláss skal kunna verða fyrri t.d. einum heimi fyrri minnisveik í vanligum bústaðarøki í býnum. Oljumálaráðið sigur hinvegin, at gera rúm fyrri merkir, at eitt av verandi húsum, skal lata rúm til endamálið, t.d. at kjallarin ella annar partur av bústaðnum skal rúma einum stovni.

Ikki skal verða farið í smálutir í hesum tíðindaskrivum, men skal bert verða sagt frá, at vit kunnu ikki annað enn taka fútaforboðið til eftirtekar. Vit meta at býráðið hevur einki skeivt gjørt. Býurin kann ikki liggja lami, møguliga meira enn eitt ár, til Føroya Rættur hevur talað. Tí er samgongan komin til ta niðurstøðu, at vit beinan-

vegin vilja útgreina tekstin av omanfyrri nevnda brotið í byggisamtyktini, so eingin ivi kann taka seg upp, hvat ætlan býráðsins er.

Tí er kallað saman til fund í Byggi- og Býarskipanarnevndini longu í dag, har málið er, at umskriva og tíðiliggera merkingina "at gera rúm fyrri" í almennu byggisamtyktini, og at mæla býráðnum til at broyta ásetingarnar í almennu byggisamtyktini samsvarandi.

Eyka býráðsfundur verður í morgin, týsdagin 12. mai kl. 18.00, fyrri at samtykkja broytingina í byggisamtyktini. Hetta verður gjørt, fyrri at m.a. tey minnisveiku ikki skulu verða fyrri vanbýti, av tí at býráðið og Oljumálaráðið ikki kunnu verða samd um

merkingina av orðinum: Rúm.

Tórshavn 12.05.2003  
Vegna Meirilutan  
Jan Christiansen,  
Borgarstjóri

## Hvar er Ísland

### Sjúrdur Hansen

Hvat er Ísland í Norðurlandahúsinum í dag, ein valdag? Ella skal brøðra- og systartjóðin bara sigla sín egna sjógv? Og hvat siga bløðini, flokkarnir?

## Socialurin

**Socialurin**  
Stovnaður: 1927

**Ábyrgdarblaðstjóri:** Jan Müller  
jan@socialurin.fo

**Blaðstjóri:** Eirikur Lindenskov  
eirikur@socialurin.fo

**Figgjarleiðari:** Jákup Mørk  
jakup@socialurin.fo

**Marknaðardeild:** lysing@socialurin.fo  
Jonhard Hammer jonhard@socialurin.fo

Finnbjørg Nattestad  
finnbjorg@socialurin.fo

Durita Simonsen durita@socialurin.fo

### Bládfólk:

Áki Bertholdsen aki@socialurin.fo

Eyðun Klakstein eydun@socialurin.fo

Edvard Joensen edvard@socialurin.fo

Heri á Rógvi heri@socialurin.fo

Ingrid Bjarnastein ingrid@socialurin.fo

Vilmund Jacobsen vilmund@socialurin.fo

Solby Eliassen solby@socialurin.fo

Dagfinn Olsen dagfinn@socialurin.fo

Ingi Rasmussen ingi@socialurin.fo

Magnus Gunnarsson maggi@socialurin.fo

**Ítróttur:**  
Jákup Mørk jakup@socialurin.fo

**Myndamenn:**  
Álvur Haraldsen alvur@socialurin.fo  
Jens Kristian Vang jens@socialurin.fo

### Socialurin í Norðoyggjum:

Postsmoga 231  
Nólsøyar Pálsøgata 1, 700 Klaksvik

tel. 458686 fax 458687

e-post: klaksvik@socialurin.fo

**Socialurin í Suðuroy:**  
tel. 375364 fax 375464

tel. 220727

e-post: aki@socialurin.fo

e-post: dagfinn@socialurin.fo

**Socialurin í Eysturoy:**  
Postsmoga 143, Saltangará

tel. 447820 fax 449520

tel. 225429

e-post: vilmund@socialurin.fo

**Socialurin í Vágum:**  
360 Sandavágur

tel. 333820, 220507 fax 333720

e-post: edvard@socialurin.fo

e-post: vagar@socialurin.fo

### Uppseting/prent:

Uppseting: Hestprent

Prent: Prentmiðstöðin

**Útgevur:**  
Sp/f Sosialurin

**Avgreiðsla:**  
Mán.-frí. 8-16

Argjavegur 26,  
Tel. 311820, Fax 314720

**Postadressa:**  
Postboks 76, 110 Tórshavn

**E-mail:**  
post@socialurin.fo

lysing@socialurin.fo

lysingartorg@socialurin.fo

varp@socialurin.fo

Blaðið verður prentað

mánadag-fríggjadag klokkan 14<sup>00</sup>

### Lýsingar

**Freistir:** Tekstlýsingar Stóri lýsingar Lýsingartorgið Heilsanir

Týsdagsblaðið Mán.kl. 10 Frí. kl. 15 Frí. kl. 12 Frí. kl. 12

Mikudagsblaðið Týs. kl. 10 Mán. kl. 15 Mán. kl. 12 Mán. kl. 12

Hósdagsblaðið Mik. kl. 10 Týs. kl. 15 Týs. kl. 12 Týs. kl. 12

Fríggjadagsblaðið Hós. kl. 10 Mik. kl. 15 Mik. kl. 12 Mik. kl. 12

Leygardagsblaðið Frí. kl. 10 Hós. kl. 15 Hós. kl. 12 Hós. kl. 12

Stóri lýsingar, sum nógv arbeiði stendst av, mugu vera inni í góðari tíð og áðrenn ásettu freistir.

Framhjápláss má umbiðjast í góðari tíð.

**Stødd:**  
Ein heil síða í Sosialinum er 254 mm breið og 346 mm í hædd. Breiddin á einum teigi er 39mm og rúmið millum teigarar er 4mm.

### Innsent tilfar

Fult navn skal vera undir innsendum tilfari. Innsendar greinar, har blaðleiðslan ikki er kunnað um bústað og telefonnummar, verða ikki settar í blaðið.